

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság
humanitárius válság kezelésére vonatkozó támogatási kérelméről

I. Tartalmi összefoglaló

A Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: Társaság) ügyvezetője, Györffy László kérelmet nyújtott be a Kőbányai Önkormányzathoz (a továbbiakban: Önkormányzat), melyben 910 000 Ft támogatást kérnek az ukrán-orosz háború elől menekülők ellátásával kapcsolatos ügyintézéshez, szállításhoz, gyógyszerellátáshoz, valamint programjaik szervezéséhez. A kérelem az előterjesztés 3. melléklete.

A Társaság által működtetett, az Önkormányzat tulajdonában lévő balatonlellei táborba 2022. február 28-án 18 menedékkérőt fogadtak be. Ez a létszám folyamatosan emelkedik, jelenleg 35 fő ellátását biztosítják.

A háborús területről érkezők ellátását a Társaság az alaptevékenysége biztosítása mellett végzi, ezért a költségvetéséből nem tudja kigazdálkodni az előbbiekkal kapcsolatosan felmerülő további költségeket.

Javasolom, hogy az Önkormányzat 910 000 Ft összegű működési célú támogatást nyújtson a Társaságnak a humanitárius válság kezelése miatt jelentkező többletköltségek fedezetére.

II. Hatásvizsgálat

Az Önkormányzat a Társasággal kötött közművelődési szerződés keretei között látja el a kötelező önkormányzati feladatát.

A támogatás nyújtásával a Társaság hatékonyabban tud részt venni az ukrán menekülők fogadásában és ellátásában.

III. A végrehajtás feltételei

Az Önkormányzat 2022. március 10-én adománygyűjtő alszámlát nyitott, amelyre ez idáig a vállalkozásoknak és a magánszemélyeknek köszönhetően 6 000 000 Ft támogatás érkezett.

A többletbevétel előirányzatosításával az Önkormányzat az Ukrajnából menekülőkkel kapcsolatos kiadásait is fedezni tudja.

A 910 000 Ft összegű támogatás fedezete a 117840009-15510000-11160005 számú, „Adományok” megnevezésű alszámlára befolyt többletbevételből biztosítható.

IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. április „20.”



Weeber Tibor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (IV. 28.) határozata

**a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság
humanitárius válság kezelésére vonatkozó támogatási kérelméről**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) részére 910 000 Ft egyszeri működési célú támogatást biztosít a 11784009-1551000-11160005 számú, „Adományok” megnevezésű alszámlára befolyt többletbevétel terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére, az előirányzat-módosítás végrehajtására, valamint a költségvetési rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedés megtételére.

Határidő: 2022. május 15.
Feladatkörében érintett: a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhely: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR szám: 735737, bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000-11160005, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Weeber Tibor alpolgármester) mint támogató (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről a **Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1105 Budapest, Szent László tér 7-14., adószáma: 25307610-2-42, cégjegyzékszám: 01-09-207433, statisztikai számjele: 25307610-9004-572-01, bankszámlaszám: 11784009-20606024-00000000, képviseli: Györffy László ügyvezető) mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott),

együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon, helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A Szerződő Felek megállapítják, hogy a Támogatott vállalja, hogy humanitárius segítséget nyújt az Ukrajnából menekülők részére.

2. Az Önkormányzat a 2022. évben 910 000 Ft, azaz kilencszáztízezer forint egyszeri működési célú támogatást nyújt a Támogatott részére.

A támogatásról Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság humanitárius válság kezelésére vonatkozó támogatási kérelméről szóló .../2022. (IV. 28.) KÖKT határozattal döntött.

A jelen szerződésben meghatározott cél megvalósítása során esetlegesen felmerülő többletköltség a Támogatottat terheli, az Önkormányzat a támogatási összeg felül további forrás biztosítását nem vállalja.

3. A támogatás formája egyszeri, vissza nem térítendő támogatás. A támogatást a Támogatott az a háború elől menekülők ellátásának költségeire használhatja fel (autóbérlés, benzin költség, gyógyszer, programszervezés).

A támogatott tevékenység kormányzati funkció kódja: 107070 Menekültek, befogadottak, oltalmazottak ideiglenes ellátása és támogatása.

4. A támogatás nem használható fel menedzserszerződés alapján bér-, és bérjellegű kifizetésekre, tanácsadói díjra, adó, illeték vagy köztehertartozás kiegyenlítésére.

5. A támogatás folyósítására a szerződés aláírását követő 3 napon belül kerül sor a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20606024-00000000 bankszámlájára.

6. A Támogatott köteles a támogatási összeg felhasználásáról 2022. december 31-éig tételesen elszámolni és írásos szakmai beszámolót készíteni az Önkormányzat részére.

7. A pénzügyi elszámoláshoz az Önkormányzat által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számviteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számviteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott törvényes képviselője az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

8. A támogatás felhasználásáról szóló beszámolóban ismertetni kell a támogatás rendeltetésszerű felhasználását, valamint tájékoztatást kell adni a Támogatott tevékenységéről.

9. Az Önkormányzat a kifizetett összeg felhasználását jogosult ellenőrizni, az ellenőrzést a Támogatott köteles elősegíteni az adatoknak, iratoknak az ellenőr rendelkezésére bocsátásával, továbbá előre írásban egyeztetett időpontban és módon a helyszínen e célból rendelkezésre állni.

10. A Támogatott a támogatás felhasználásáról köteles elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználást alátámasztó dokumentumokat, számviteli bizonylatokat az Önkormányzat által történő jóváhagyástól számított 10 évig megőrizni.

11. A Támogatott a szerződésben rögzített adataiban, illetve nyilatkozataiban, valamint a dokumentumok őrzési helyében bekövetkezett változást 8 napon belül köteles írásban bejelenteni az Önkormányzat részére.

12. Kapcsolattartásra jogosult

a) az Önkormányzat részéről a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály;

b) a Támogatott részéről: Györfly László ügyvezető

Ellenőrzésre jogosult Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály és a Belső Ellenőrzési Osztály.

13. A Támogatott képviselője kijelenti, hogy

a) a jelen támogatási szerződésben foglalt adatok, információk teljes körűek, valódiak, hitelesek,

b) a Támogatottnak nem áll fenn tartozása az Önkormányzattal, önkormányzati költségvetési szervvel és az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társasággal szemben,

c) a Támogatott megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének,

d) a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) szerinti átlátható szervezetnek minősül,

e) a Támogatott nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,

f) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt kizáró körülmények a Támogatottal szemben nem állnak fenn,

g) a Támogatottnak nincs 60 napon túli, lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, járulék), valamint

- h) az államháztartás elrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs,
- i) a Támogatott a támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik.

A 13. pont a-h) alpontjában foglalt körülmények nyilatkozat szerinti fennállása a támogatás nyújtásának feltétele.

14. A Támogatott a jelen támogatási szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat.

15. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Támogatott az Önkormányzat kapcsolattartóját haladéktalanul írásban köteles értesíteni.

A Támogatott köteles a saját szervezete bejegyzéséről, nyilvántartásáról szóló dokumentumok vonatkozásában bekövetkezett változásról 8 napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a jelen szerződés módosítását kezdeményezni.

16. A Támogatott köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

- a) a fel nem használt,
- b) a nem támogatási célra felhasznált, valamint
- c) a nem szabályszerűen elszámolt

részt annak jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkammattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

17. A 16. pont c) alpontja alapján kell eljárni, ha az Önkormányzat az 6. pontban meghatározott elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről az Önkormányzat 15 napon belül értesíti a Támogatottat, a visszafizetési határidő további 15 nap.

18. Az Önkormányzat jogosult a szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha a Támogatott vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

- a) a 13. pont a-h) alpontjában foglalt körülményeiben bekövetkezett változás miatt a támogatásra nem lett volna jogosult,
- b) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul,
- c) szerződésszegést követ el, és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, vagy elmulasztja a 11. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét, illetve az 6. pontban foglalt elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

19. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamattal együtt. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkammattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

20. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottjaik, képviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében

mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

21. A jelen szerződést a Felek közös megegyezéssel írásban, a jelen szerződés 6. pontjában meghatározott határidőt megelőzően módosíthatják. A szerződés módosítása nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nvtv., az Áht., az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint az egyéb magyar hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.

22. A jelen szerződés öt oldalon három példányban készült, amelynek elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet.

A Felek a jelen szerződést elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2022. április „ ”

Budapest, 2022. április „ ”

.....
Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
D. Kovács Róbert Antal polgármester
megbízásából
Weeber Tibor alpolgármester

.....
Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai
Kulturális Nonprofit Kft.
Győrffy László ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyzés:

Novák Andrea
osztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Kálmánné Szabó Judit
osztályvezető

Dr. Kappel Patrícia
jogtanácsos

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 3/2022. (II. 18.) önkormányzati rendelet alapján került folyósításra.”

Ezt követően aláírásával, bélyegzőlenyomatával ellátja.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számlákról a támogatott fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően aláírásával, bélyegzőlenyomatával ellátja.

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, a támogatott által cégszerűen aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számviteli bizonylat-másolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatók legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.



Kőrösi Csoma Sándor
Kőbányai Kulturális Központ
1105 Budapest, Szent László tér 7-14.
Telefon: 260-9959
www.korosi.org

Tisztelt Polgármester úr!

2022. február 28-án az ukrajnai háború következtében 18 kárpátaljai menekültet fogadtunk be az önkormányzat balatonlelleli táborába. Ez a szám folyamatosan növekedett így jelenleg 21 kárpátaljai és 14 ukrajnai hazáját elhagyó gyermeket és felnőttet szállásoltunk el. Ellátásuk biztosított, elsősorban a kőbányai emberek adományainak jóvoltából, de a balatonlelleli civilek is jelentős támogatást nyújtottak. A gyerekek már iskolába járnak, szüleik keresik a munka lehetőségeket. Hogy meddig maradnak, nem tudjuk. A táborban pünkösdig tudnak maradni, utána megkezdődik a nyári táborozási szezon. A beszélgetések során az derült ki, hogy az ukrán nemzetiségűek tovább mennek, vagy reménykednek, hogy haza mehetnek. A kárpátaljaiak Magyarországon képzelik el jövőjüket. Nekünk úgy érzem kötelességünk gondoskodni Róluk ameddig itt vannak.

A 35 fő ellátását, mindennapi életük megszervezését, programok biztosítását a Kőrösi egyes dolgozói és egy rendszeresen Balatonlellén tartózkodó önkéntes biztosítja. Ennek nagy része mint ahogy jeleztem a civilek támogatásával valósul meg, de vannak olyan kiadások, melyeket nem tudunk biztosítani. Ebben szeretnénk az önkormányzat segítségét kérni az következő témákban.

Egy személygépkocsi biztosítása június 15-ig (bérlés esetén 100-140 eFt/hó)

havi 3000 km gépkocsi használattal (240 l * 480 Ft)

Gyógyszerekre, programokra 200eFt/hó

A balatonlelleli feladatok ellátására szerződést kötnénk Szamosvölgyi Mátyás kőbányai lakossal mint önkéntes , 0 Ft megbízási díjért.

Összeségébe június 15-ig a balatonlelleli táborban elhelyezett menekültek ügyintézéséhez, szállításukhoz, gyógyszer ellátásukhoz és programjaik szervezéséhez 910.000Ft támogatásra lenne szükségünk az erre a célra elkülönített „támogatási alapból”

Budapest, 2022. 04. 11.

Tisztelettel:

Győrffy László
ügyvezető